



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Vinginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.	
09/614,635	07/12/2000	Ulrich Sigmund	RAV10009 2264		
22862	7590 09/10/2003				
GLENN PATENT GROUP			EXAMINER		
3475 EDISON WAY, SUITE L MENLO PARK, CA 94025			WOOD, WI	WOOD, WILLIAM H	
			ART UNIT	PAPER NUMBER	
			2124	5	
•			DATE MAILED: 09/10/2003		

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

	Application No.	Applicant(s)			
Office Action Summary	09/614,635	SIGMUND, ULRICH			
Office Action Summary	Examiner	Art Unit			
The MAN INC DATE of this annualisation and	William H. Wood	2124			
The MAILING DATE of this c mmunication appears on the cover sheet with the correspondence address Period for Reply					
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.  - Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.  - If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.  - If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.  - Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133).  - Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).  Status					
1) Responsive to communication(s) filed on 24 J	une 2003 .				
2a)⊠ This action is <b>FINAL</b> . 2b)□ Thi	s action is non-final.				
3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is					
closed in accordance with the practice under <i>Ex parte Quayle</i> , 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213. <b>Disposition of Claims</b>					
4)⊠ Claim(s) <u>1-22</u> is/are pending in the application.					
4a) Of the above claim(s) is/are withdrawn from consideration.					
5) Claim(s) is/are allowed.					
6)⊠ Claim(s) <u>1-22</u> is/are rejected.					
7) Claim(s) is/are objected to.					
8) Claim(s) are subject to restriction and/or election requirement.					
Application Papers					
9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.					
10) ☐ The drawing(s) filed on is/are: a) ☐ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.					
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).					
11) The proposed drawing correction filed on is: a) approved b) disapproved by the Examiner.					
If approved, corrected drawings are required in reply to this Office action.  12) The oath or declaration is objected to by the Examiner.					
Priority under 35 U.S.C. §§ 119 and 120					
13) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).					
a) All b) Some * c) None of:					
1. Certified copies of the priority documents have been received.					
2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No					
3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage  3. Stage					
application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).  * See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.					
14) Acknowledgment is made of a claim for domestic priority under 35 U.S.C. § 119(e) (to a provisional application).					
a) ☐ The translation of the foreign language provisional application has been received.  15) ☐ Acknowledgment is made of a claim for domestic priority under 35 U.S.C. §§ 120 and/or 121.					
Attachment(s)					
1) Notice of References Cited (PTO-892) 2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) 3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449) Paper No(s)	5) Notice of Informal	(PTO-413) Paper No(s) Patent Application (PTO-152)			

Application/Control Number: 09/614,635

Art Unit: 2124

#### **DETAILED ACTION**

Claims 1-22 have been examined.

### Claim Rejections - 35 USC § 102

1. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless -

(e) the invention was described in a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention thereof by the applicant for patent, or on an international application by another who has fulfilled the requirements of paragraphs (1), (2), and (4) of section 371(c) of this title before the invention thereof by the applicant for patent.

The changes made to 35 U.S.C. 102(e) by the American Inventors Protection Act of 1999 (AIPA) and the Intellectual Property and High Technology Technical Amendments Act of 2002 do not apply when the reference is a U.S. patent resulting directly or indirectly from an international application filed before November 29, 2000. Therefore, the prior art date of the reference is determined under 35 U.S.C. 102(e) prior to the amendment by the AIPA (pre-AIPA 35 U.S.C. 102(e)).

2. Claims 1, 4, 9, 12, 15 and 22 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by **Ansari** et al. (USPN 6,473,897).

# Claim Rejections - 35 USC § 103

- 3. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:
  - (a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negatived by the manner in which the invention was made.
- 4. Claims 2 and 13 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over **Ansari** et al. (USPN 6,473,897) as applied to claim 1 above.

Art Unit: 2124

5. Claims 3, 7, 8, 14, 16 and 17 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over **Ansari** et al. (USPN 6,473,897) as applied to claim 1 above, and in further view of **Benson** (USPN 5,307,492).

- 6. Claims 5, 6, 18 and 19 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over **Ansari** et al. (USPN 6,473,897) as applied to claim 1 above, and in further view of **Gelissen** (USPN 5,854,927).
- 7. Claims 10 and 20 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over **Ansari** et al. (USPN 6,473,897) as applied to claim 1 above, and in further view of **Abdallah** et al. (USPN 6,502,115).
- 8. Claims 11 and 21 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over **Ansari** et al. (USPN 6,473,897) in view of **Benson** (USPN 5,307,492) as applied to claim 3 above, and in further view of **Okuda** et al. (USPN 6,493,467).

## Response to Arguments

9. Applicant's arguments filed 24 June 2003 have been fully considered but they are not persuasive. Applicant argued **Ansari** does not disclose or fairly suggest performing at *run-time*. This is untrue. In fact, **Ansari** must have been performing at run-time by that fact that it is a computer program that is executed. Therefore, the **Ansari** 

Art Unit: 2124

apparatus/method is executed (run-time) and performs the generating and translating as required by the broadest reasonable interpretation of Applicant's claim language.

10. The previous Office Action's rejection is maintained, but not repeated here for the sake of brevity. The previous rejection of claim 5 under 35 USC § 112 second paragraph is withdrawn.

#### Conclusion

11. Applicant's amendment necessitated the new ground(s) of rejection presented in this Office action. Accordingly, **THIS ACTION IS MADE FINAL**. See MPEP § 706.07(a). Applicant is reminded of the extension of time policy as set forth in 37 CFR 1.136(a).

A shortened statutory period for reply to this final action is set to expire THREE MONTHS from the mailing date of this action. In the event a first reply is filed within TWO MONTHS of the mailing date of this final action and the advisory action is not mailed until after the end of the THREE-MONTH shortened statutory period, then the shortened statutory period will expire on the date the advisory action is mailed, and any extension fee pursuant to 37 CFR 1.136(a) will be calculated from the mailing date of the advisory action. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the date of this final action.

Application/Control Number: 09/614,635

Art Unit: 2124

### Correspond nc Informati n

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to William H. Wood whose telephone number is (703)305-3305. The examiner can normally be reached 7:30am - 5:00pm Monday thru Thursday and 7:30am - 4:00pm every other Friday.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Kakali Chaki can be reached on (703)305-9662. The fax phone numbers for the organization where this application or proceeding is assigned are (703)746-7239 for regular communications and (703)746-7238 for After Final communications.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the receptionist whose telephone number is (703)305-3900.

William H. Wood September 4, 2003

racer. Ma

Page 5

KAKALI CHAKI SUPERVISORY PATENT EXAMINER TECHNOLOGY CENTER 2100